

وہ تو غصہ سے زیادہ طویل ہے۔ غرضیکہ بدن اور جسم کے وہ صیوب بیان کرنا جس سے کہ متعلقہ اشخاص کی تحقیر ہو۔ ان سب کی مانند ہے جیسا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ حضرت عائشہ رضی سے ایک مرتبہ صوفیہ اس وجہ سے ناراضگی ظاہر کی تھی کہ انہوں نے ایک خاتون کے ہستہ قد ہونے کو عیب دار بتایا تھا۔

(ابوداؤد شریف)

چھٹی قسم: کسی کے طرز زندگی پر کچھ بڑا اچھا، کہ فلاں تو نہایت غیر مذہب طریقے سے زندگی گزار رہا ہے اور فلاں کے طریقہ زندگی میں یہ خرابیاں ہیں۔ کھانا بے ڈھنگے طریقے سے کھاتا ہے، پانی ایک ہی سانس میں جانوروں کی طرح پی جاتا ہے وغیرہ۔

سہا تو میں قسم: کسی کو نسب کے اعتبار سے بدنام اور رسوا کرنا کہ اسے تم کیا بات کرتے ہو اس کا تائب تک درست نہیں ہے اور فلاں فلاں لوگوں کے آباء و اجداد نہایت رذیل تھے وغیرہ، اور یہ مرض تو اب بہت عام ہو گیا ہے کہ ذات پات کی بنیاد پر پوری پوری عصیت جاہلیہ کی عادتیں کھڑی کی جاتی ہیں۔

آنکھوں میں قسم: معاشرہ میں بعض فطری کمزوریوں پر نشانہ ہی کرتے ہوئے اس کے عادات و اطوار پر انگلی اٹھانا۔ فلاں بہت سوتا ہے۔ اسے کام کرنے کا سلیقہ نہیں وہ تو نہایت بے وقوف شخص معلوم ہوتا ہے اسے وہ تو نہایت بازاری قسم کا آدمی ہے۔ ہمیشہ لوگوں کو اس کی بے وقوفی سے پریشان ہونا پڑتا ہے۔ سونے پر آجلے تو دن چڑھے تک سوتا ہی رہتا ہے وغیرہ

فویں قسم: کسی شخص کی عبادات میں خامی اور کمی تلاش کرنا، اور اس کو عام کرنا، مثلاً فلاں رکوع صحیح طریقے سے ادا نہیں کرتا۔ اور نہ ہی اچھی طرح نماز پڑھتا ہے۔ تہجد سے تو اس کو کوئی واسطہ ہی نہیں ہے اور نوافل کا حال اللہ جلنے، اگر کبھی نماز کی توفیق ہوگی تو مگر وہ وقت میں ادا کرتا ہے۔ غرضیکہ اس کی مذہبی عبادات میں نقصان تلاش کر کے اس کو رسوائی کا ذریعہ بنانا۔

دسویں قسم: کسی کی بات، کسی کی کوئی حرکت، اور کسی کا کوئی کام اس انداز سے پیش کرنا کہ اصل فرد کو جب وہ بات معلوم ہو تو رنج پہنچے، مثلاً فلاں تو بہت جھوٹ بولتا ہے، اور شراب پینے کی تو اس کو عام عادت ہے، اکثر چوری کرتا ہے، فلاں بہت بدن بان ہے بات بات پر گالی دیتا ہے۔

غرضیکہ اس کی کوئی معمولی سی حرکت بے جا کو بڑی غیر معمولی حرکت کے طور پر پیش کر کے اس کو رسوا کرنا۔ بد قسمتی سے یہ مرض آج کے علمائے سو میں بہت عام ہو گیا ہے۔

یہاں ہوں میں قسم کسی کی غیبت کرنا اس کے کسی واقعہ کو بنیاد بنا کر، یا اس کی طرف کوئی غلط بات منسوب
 کہ یہ غیبت مراحتہ بھی ہوتی ہے اور کبھی یہ غیبت اشارہ بھی ہوتی ہے چنانچہ بعض مرتبہ ایک شخص
 مجلس میں بیٹھا ہوا ہے اسے علم نہیں ہے لیکن فتنہ پرور شخص اس کی طرف اشارہ اور کہنا یہ ہے ایسی کوئی
 بات منسوب کرتا ہے جو باعث تکلیف ہوتی ہے۔ کبھی کوئی لنگڑا ہے یا ٹولا ہے اب دوسرا شخص جو تندرست
 ہوتا ہے وہ اس کے لنگڑے پن کی نقل آتا رہتا ہے۔ کوئی بولنے میں معذور ہے تو دوسرا شخص اس کے گونگے
 کی نقل آتا رہتا ہے۔ بعض اوقات ایک شخص کسی کا نام نہیں لیتا لیکن قرآن ایسے پیش کرتا ہے کہ ہر شخص
 ذہن متعین شخص کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے غرضیکہ نقل و حکایت، صراحتہ و اشارہ ہر طریقہ سے
 بت کی جا سکتی ہے۔

مذکورہ بالا قسمیں تو اس وقت عام ہیں اور یہ سب قسمیں غیبت میں داخل ہیں لہذا ہمیں ان تمام
 بورہ بالا طریقوں سے بچ کر زندگی گزارنا چاہیے اور کسی بھی طریقہ سے خواہ وہ مذہب کے نام پر ہو، جسم
 ربا اس کے اعتبار سے ہو، طریقہ زندگی اور طریقہ عبادات کے اعتبار سے ہو یا حسب نسب اور خاندان
 کے اعتبار سے ہو ہر طریقہ کی غیبت حرام ہے۔ اور اس کی قرآن و سنت میں عام ممانعت ہے لہذا ہم
 تمام اقسام میں غور کر کے غیبت کے ہر طریقہ سے بچ کر اس بدترین کبیرہ گناہ سے خود کو محفوظ رکھ
 خالص اسلامی طریقہ پر زندگی گزارنے کا عہد کر میں اور اسلامی معاشرہ میں اسلامی تعلیمات کو
 ام کرنے کا ذریعہ بن کر لوگوں کو اپنے کیر کٹر اور کردار سے اسلام قبول کرنے کا ذریعہ ثابت ہوں۔
 اللہ رب العزت ہم سب کو غیبت سے محفوظ فرما کر اپنی خوشنودی عطا فرمائے۔ (آمین)



قسط ۳

قطعاتِ وفاتِ شعرائے اردو

عبدلرزاق خان ایم اے ہسٹری اور نئے کلاب (راج)

یا ہا پانوں جیم تانوں کاف الف ہا یازن واو جا ہا الف فنن یا سین ہا یا الف نون یا سین
۱۸۷۳ نیز پہلے مصرع میں "ملا یکتا" سے مراد ایک عدد کا تذکرہ ہے لہذا ۱۸۷۳ء۔ لیکن
ہجری سنہ کے لئے ہمارے معلومات کی حد تک کئی محضرات نے بغیر حل کے آگے ۱۲۹۱ رکھ
دیا ہے۔ جبکہ ہجری سنہ زبر و بینہ کے ذریعہ نہیں بلکہ ضعیف ضرب میں ہے۔ قرینہ
پنجتن سے واضح ہے یعنی برے ہجری سنہ مادہ "انیس ہائے انیس" ہے جن کے اعداد
(۲۵۸) ہوتے ہیں۔ ان کو پانچ سے ضرب دیا تو ۲۵۸ x ۵ = ۱۲۹۰ حاصل ضرب آیا۔ اس میں ملا یکتا
کی رو سے ایک عدد کا تذکرہ کر دیا تو ۱۲۹۱ حاصل ہو گیا۔ رئیس سلیس، نفیس وغیرہ انیس کے
بیٹے اور جلیس پوتے کا نام ہے۔ آغا تجو شرف نے بھی بہت عمدہ تاریخی قطعہ کہا :-

شیر کی ولا سے جنابِ انیس کو	فردوس میں ملا ہے عجب گلشنِ نفیس
دنیا میں انکو عشقِ دل تھا حسین سے	مداحِ تھیر، منتقدان کے تھے سب رئیس
منبرِ بلا جہاں میں تو رضواں نے یوں کہا	تم ہو خطیبِ عرشِ الہی کے ہم جلیس
اُن کے بیاں پہ وجد میں روحِ القدس ہو	کہنے لگے سنی نہیں ایسی زباں سلیس

عالم نے کی دعا منہ رحلت میں اے شرف

"روحِ اسین عرشِ مبارک ہواے انیس" ۱۲۹۱ھ

۵۱۹۱

سارے بروہست اختلافات ہیں کیونکہ مادہ مختلف ٹکڑوں کے زبر یا مینیا
زبر و بینات لیتے ہوئے حل کیا گیا ہے مثلاً ایک حل ملاحظہ فرمائیں :-

"طوریٹینا" کا زبر (۳۳۶) "بے" کا زبر و بینہ (۱۳) "کلیم اللہ" کا زبر (۱۶۶) قرعہ نمبر ۱۰

کا زبر و بینات (۴۵) ۱۲۹۱ھ۔ یعنی مکمل مادہ ضعف زبر و بینہ میں نہیں ہے اس طرح

ٹکڑوں میں تاریخ کم از کم بیس طرح حل ہوتی ہے گویا نہایت دماغ سوز اور کھڑے بھرے ہے
جو علاحدہ مضمون کی منتقاضی ہے۔ بعض دیگر تاریخوں کو ہم نے مضمون کی طوالت کے مدنظر یہاں

حذف کر دیا ہے۔

دبیر: سلامت علی نام ۱۲۱۸ھ / ۱۸۰۳ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ چھ سات برس کی

عمر میں اپنے والد مرزا غلام حسین کے ہمراہ لکھنؤ چلے گئے۔ پندرہ برس کی عمر میں مرثیہ گوئی

شروع کی اور آخری دم تک مرثیہ گوئی کرتے رہے۔ ۱۲۹۲ھ / ۱۸۷۵ء میں لکھنؤ ہی میں وفات

پائی بسید حسن لطافت نے تاریخ کہی، جو لطیف تعبیہ (تخریج) میں ہے۔

صائب وقت اور بی عمر سبحان جہاں

صاحب عز و شرف مداح آل مصطفیٰ

سمت ملک با و دل اس دار فانی سے گئے

روزِ شنبہ تھا اور سبغِ محرم وقت صبح

دعبل دوران و حسان زماں مرزا دبیر

تھے فرزدق مرتبہ روح القدس کے مصنف

داغ بر دل، خاک برسِ غم سے ہیں برنا و دبیر

ماتم شہر میں ہوئے یہ ماہِ الم کے ساتھ اخیر دکن

۲۶ پندرہ روزہ "شام" اگرہ یکم دسمبر ۱۹۳۱ء ص ۹۔

عہ ہر مہینے کی آخری تاریخ کو سلخ کہتے ہیں۔ ۱۲۔

تھے ملام اس دور میں مست کے خم غدیر ^ع
 تھے رجوعِ قلب سے شاگرد دیکھ کر وغیر
 ہائے وہ گریہ نہ وہ شہرے نہ وہ خمِ غمغیر
 اکی ہاتھ کی مدد یہ تخرج ہے بے نظیر

دل
 ہائیں سنستان ہیں ویران ہیں ماتم سرا
 راتو بے شکے نگر سال جب محکو ہوئی

ہائیں الم سے سراوٹھا کر لکھتے تاریخِ وقت

۱۲۹۲ھ "باغ بے بلبل ہے، ہندستانِ لطافت بے دبیر"

۱۲۹۲ھ کا حل :- باغ - بلبل + ہندوستان - دبیر

۱۲۹۳ھ (۱۲۹۳ = ۳۵۳ = ۲۱۶ - ۵۷۰) + ۹۳۹ (۶۳ - ۱۰۰۳)

۱۲۹۲ھ سے "م" کا سریانی الف کا ایک عدد اور اٹھایا (ساقط کیا) جائے گا۔ ۱۲۹۳-۱۲۹۲ھ
 اور اسے "و" کو کہے، "میشہ تخرج کے لئے ہی نہیں آتا۔ بعض ترکیب میں "بے" نافی نشان استہ
 ساقط کیا جائے پر وہ "بیدل" بیدماغ وغیرہ اور تاریخ میں قرینے نیز "سعدت" ساقط سے یہ
 "بے" کے لئے نفی استعمال نہیں ہوا ہے۔ مثلاً شہزادہ مرزا جہانگیر ابن
 مرزا توفیق ۱۲۳۷ھ کے قطعہ کا بیت تاریخی ہے :-

شد میاں این مصرعہ از ترکیب "آہ"

"صیف بے رونق الہ آباد گشت" ۱۲۳۰ھ = ۷۱۲۳۰

"آہ" کے سات عدد دیتے ہوئے تاریخ مکمل کی گئی ہے۔ یہاں "بے رونق" میں بے نفی کا نہیں ہے۔

انجا جو شرف نے انیس و دبیر کی ایک مصرع سے تاریخیں برآمد کی ہیں:

"ہے ہے غم انیس میں،" غم ہے دبیر کا"

نیز کسی نے اسے یوں کہا: "غم انیس میں ہے ہے" دیا دبیر کا غم ۱۲۹۲ھ

۱۲۹۲ھ سے حضرت شیدہ کی عید - (۱۲۹۲ھ) ریاض طمانت ص ۶۳ - ۳۶۳

۱۲۹۲ھ ماہنامہ نیا دور فروری ۱۹۹۵ء ص ۱۷ (۱۲۹۲ھ) تاریخ ادب اردو ص ۲۰۲

بید محمد علی جوہا کے دو قطعات (اردو) خیابانِ تاریخ صفحہ ۶۰ پر دیکھیں۔ دوسرے وفاتِ انیس پر جو تاریخ کئی اس کا نمبر سال بیت ہے:-

سالِ تاریخش بزر و بینہ خد زریبِ نظم "طوری سینا بے کلیم اللہ و منبر بے انیس" ۱۲۹۱ھ
اس تاریخ پر سائنڈہ فن میں زبر و ست اختلافات ہیں کیونکہ مادہ مختلف ٹکڑوں کے زبر یا بینہ یا زبر و بیات لیتے ہوئے حل کیا گیا ہے مثلاً ایک حل ملاحظہ فرمائیں:-

"طوری سینا" کا زبر (۳۳۶) "بے" کا زبر و بینہ (۱۳) "کلیم اللہ" کا زبر (۱۶۶) "و منبر بے انیس" کا زبر و بیات (۷۷) = ۱۲۹۱ھ۔ یعنی مکمل مادہ حضرت زبر و بینہ میں نہیں ہے۔ اس طرح ٹکڑوں میں تاریخ کم از کم بیس طرح حل ہوتی ہے گویا نہایت دماغ سوز اور بکھڑے بھڑکے ہے جو علاحدہ مضمون کی متقاضی ہے۔ بعض دیگر تاریخوں کو ہم نے مضمون کی طوالت کے مد نظر یہاں حذف کر دیا ہے۔

دوسیر؟ سلامت علی نام ۱۲۱۸ھ / ۱۸۰۳ء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ چھ سات برس کی عمر میں اپنے والد مرزا غلام حسین کے ہمراہ لکھنؤ چلے گئے۔ پندرہ برس کی عمر میں مرثیہ گوئی شروع کی اور آخری دم تک مرثیہ گوئی کرتے رہے۔ ۱۲۹۲ھ / ۱۸۷۵ء میں لکھنؤ ہی میں وفات پائی۔ سید حسن لطافت نے تاریخ کئی، جو لطیف تمیہ (تخریج) میں ہے۔

صائبِ وقت اُور بی عمر سہجانِ جہاں	دعبلِ دوران و حسانِ زماں مرزا دہیر
صاحبِ عز و شرف مداحِ آلِ مصطفیٰ	تھے فرزدقی مرتبہ روح القدس کے مصیفر
سمتِ ملک جاوداں اس دار فانی سے گئے	دارغِ بردل، خاکِ بر سرِ غم سے ہیں برنا و پیر
روزِ شبہ تھا اور سنجِ محرم وقت صبح	ماتمِ شہ میں ہوئے پر ماہِ الم کے ساتھ ایفر دکنا

۲۶ پندرہ روزہ "شہاء" اگرہ یکم دسمبر ۱۹۳۱ء ص ۹۔

۷ ہر مہینے کی آخری تاریخ کو سلخ کہتے ہیں۔ ۱۲۔

مددِ حیدر میں عجب تماہج اور خوش و خوش
 ہر طرے اللہ نے انکو کیا تھا اہل دل
 تھے ملام اس دور میں مست سے خمِ قدیر
 تھے رجوعِ قلب سے شاگردِ دیگر
 ہائے وہ گریہ نہ وہ شہرے نہ وہ خمِ غمیر
 ائی ہاتف کی صدا یہ تخرجہ ہے بے نظیر
 فاتحِ جب سُنکے فکرِ سالِ جب ٹھکو ہوئی

ہاں الم سے سراوٹھا کر لکھدے تاریخِ وقت

"باغِ بے بیل ہے، ہندوستانِ لطافتِ بے دیر"

مادہ کا حل :- باغ + بیل + ہندوستان - دیر

(۱-۳-۶۳) + ۹۳۹ (۵۷۰-۲۱۶) = ۳۵۳ + ۱۲۹۳ (لیکن پہلے مصرع

کی رو سے "الم" کا سریتی الف کا ایک عدد اور اٹھایا (ساقط کیا) جائے گا۔ ۱۲۹۳ = ۱ - ۱۲۹۲

لیکن واضح ہو کہ "بے" ہمیشہ تخرجے کے لئے ہی نہیں آتا۔ بعض ترکیب میں "بے" نافذ شامل رہتا ہے

مثلاً بے نیاز بے پرواہ، بیدل، بیدماغ و غیرہ اور تاریخ میں قرینے نیز وسعتِ مطالعہ سے یہ

احساس ہو جاتا ہے کہ یہاں "بے" برائے نفی استعمال نہیں ہوا ہے۔ مثلاً شہزادہ مرزا جہانگیر ابن

اکبر ثانی متوفی ۱۲۳۷ھ کے قطعہ کا بیت تاریخی ہے۔

شدعیان میں مصرعہ از ترکیب "آہ"

"حیف بے رونق الہ آباد گشت" ۱۲۳۰ + ۷ = ۱۲۳۷ھ

"آہ" کے سات عدد دیتے ہوئے تاریخ مکمل کی گئی ہے۔ یہاں "بے رونق" میں بے نفی کا نہیں ہے۔

آغا جوشرب نے انیس و دیر کی ایک مصرع سے تاریخیں برآمد کی ہیں:

"ہے ہے غم انیس میں" "غم ہے دیر کا"

بعض نے ایسے یوں کہا: "غم انیس میں ہے ہے" دیا دیر کا غم ۱۲۹۱ + ۳۹۲ = ۱۲۹۲ھ

۱۲۹۱ + ۳۹۲ = ۱۶۸۳ھ ریاضِ سلطنت میں ۱۶۳ - ۳۹۳ -

۱۶۸۳ھ ماہنامہ نیادہ فروری ۱۹۹۵ء (۱۶۸۳ھ) تاریخ ادب اردو ص ۲۷۲

وینا ہے مگر مومن اور اوس سے رہا کی موت وہ کون ہے جو خوش نہرا اپنی نہایت سے
(تظہیرِ حدیثِ پاکِ مصدقہ اول)

کالم نے سالِ ہجری مرگ ادا کیا یہ لکھا

”اچھا اسیر چھوٹا قید حیات سے“ ۱۲۹۹ھ

نواب نیاز احمد خاں ہوش، بریلوی نے صنعتِ انگشتان و انامل (انگلیوں اور پوروں) میں
درج ذیل خوبصورت قطعہ کہا:

ایسر خوش، سیر خوش و وضع خوش فکر	ہوئے راہی سوئے دار البعاجب
تو ہاتف نے برائے سال بہات	سوائے نراٹھا دیں انگلیاں سب
مگر گن گن کے دو انگلی کے پورے	کہا لکھ لے انھیں اے ہوش تو اب
رہیں باقی جو دو ان کا سیر اکبر	جھکا دینا کہ ہو جائے موڈیت ^{۳۲} ۱۲۹۹ھ

حل: قطعہ میں حروفِ ابجدی کے بجائے صرف ہاتھ کی انگلیوں اور پوروں کے ذریعہ مطلوبہ

سال برآمد کیا ہے یعنی چوتھے مصرعے کے بموجب نراٹھشت یعنی انگوٹھے کو چھوڑ کر باقی چار

انگلیاں اسٹادی جائیں پھر دو انگلیوں کے پوروں کو دو بار گنا جائے کیونکہ ہاتف نے تاریخ کو

سے دو انگلیوں کے پوروں کو گن گن کے ”اب“ لکھنے کو کہا ہے۔ یہ محض اشارہ ہے اصل عدد پوروں

کو دو بار گنے سے حاصل ہوتا ہے، وہ یوں کہ ایک انگلی کے تین پورے ہوتے ہیں لہذا دو انگلیوں

کے چھ پورے اور دو بار گنے پر بارہ (۱۲) اس طرح ہزار اور سیکڑے کے اعداد حاصل ہو گئے۔

باقی دو انگلیوں کے سربسر کو جھکا دیں، دونوں ”۹۹“ بن جائیں گی اس طرح ۱۲۹۹ حاصل ہو گئے

مراد پہلے پورے کو جھکا دینے سے ہے یہ دونوں (۹۹) اکائی و دہائی پر شمار ہوں گے۔

لطافت؛ سید حسن لطافت صاحب دیوان شاعر تھے۔ تاریخ گوئی کا ملکہ راسخ تھا! ۳۱۰ھ

۳۱ تشیدِ کالم از کالم حسین ص ۵۷ مطبع اسرارِ کرمی الہ آباد ۵/۱۳۲۶/۱۹۰۸ء۔

۳۲ تاریخ لطیف ص ۲۵۔

میں وفات پائی۔ اُن کے تلامذہ میں سے بیشتر نے قطعاتِ وفاتِ لطافت کہے۔ ان میں سے دو دو تین پیش ہیں شیخ رحیم بخش نے یہ قطعہ کہا۔

اوٹھے میرے استاد دینا سے ہائے نہ باقی رہا شاعری کا ستر
 ہوئی طبع کو فکرِ تاریخ جب تو یہ ہاتھ غیب نے دی نلا
 رقم کر پئے سبیلِ ہجری کلیم "فنا آج بے مثل شاعر ہوا" ۱۳۱۱ھ
 منشی امیر احمد مینائی نے بالکل نرلے انداز کی تاریخِ بزبانِ فارسی کہی، جس کی مثال شاید ہی ملے۔

خرد چوں وفاتِ لطافت شنید پئے سالِ رحلت بہرِ سود و سود
 گزشت از شمارِ حروف و نقاط ہم از مصرعِ سالِ امانت کشید
 پس آنکہ بگفتا کہ بشنو امیر

"لطافت، محمدِ لطافت رسید" ^{۳۳}

یعنی عقل نے جب لطافت کی وفات کی خبر سنی تو (وہ) برائے سالِ ہر طرفِ دوڑی (تعب) اس نے مصرعِ سال میں سے حروف اور نقطوں کو گن کر خارج کیا اور ساتھ ہی امانت بھی کھنچ لی (ساقط کر دی) تو (عقل نے) اُسی وقت کہا کہ امیر سن: "لطافت محمدِ لطافت کشید" سے سالِ رحلت برآمد ہوتا ہے۔ جمل یہ ہے کہ مادہ کے تمام حروف سترہ (۱۷) ہیں، نقاط نو (۹) اور امانت ایک (۱)۔ ان کا میزان $17 + 9 + 1 = 27$ ہوا۔ اور مصرعِ مادہ کی کل قیمت 28×13 ہوتی ہے۔ اس میں سے ۲۷ عدد ساقط کئے تو (۱۳۲۸-۲۷) = ۱۳۰۱ حاصل ہو گیا جو مطلوب تھا۔

نیر: نواب فیاض الدین احمد خاں نیر کی ذاتِ گرامی محتاجِ تعارف نہیں۔ نیر نے ۱۳۰۲ھ میں وفات پائی۔ میر مہدی مجروح نے تاریخِ مرثیہ کہا جسے حضرت دہلی مرحوم کا مرثیہ کہنا بھی مجاہد ہے:

۳۳ ریاضِ لطافت ص ۳۷۹

۳۴ حوالہ ماقبل ص ۳۷۰

شہرِ دہلی کو تفوق تھا انہیں باتوں سے
مغفل شعر کے تھے مدد نشینوں میں ہی
مولوی علوی و صہبائی و ذوق و موئن
تھوڑے ہی عرصے میں دیراں کدہ دنیا سے
ان میں سے ایک یہ تھے حضرت نیرِ باقی
بادہ پیمائے اجل ہو گئے سہ سبت سخن
سیکدہ ہو گیا سنان پڑے ہیں ہر سو
کہ نظر آتے تھے ہر فن کے بیان اہل کمال
غائبِ سحر بیان، شریفہ مغزِ مقال
اونہیں ہر ایک سخن سنج تھا ہیشِ مثال
را پیئے ملکِ عدم ہو گئے یہ نیک خصال
آہ اونکے بھی لئے آگیا پہنجامِ زوال
اب نہ وہ بزم، نہ وہ ساقی خورشیدِ جمال
ٹوٹے پھوٹے کہیں ساغر تو کہیں ہامِ برمال

”اب وہ باقی نہ رہی رونقِ شہرِ دہلی“ ۱۳۰۲ھ

بہر تاریخ یہ کیا خوب ہے ہائے کاف کا تعال

مولانا الطان حسین مائی نے نواب صاحب کے ساتھ ارتحال پر فارسی میں صنعتِ خارجی

و داخلی میں یہ خوبصورت قطعہ کہا:

و برداکہ ضیاءِ دین احمد بر بست

رختِ سفر از جہاں کہ جائے الم ست

از طاق و زیوان و بزم و مجلسا

بگستہ بہ ”رحمتِ الہی“ پیوست

یعنی ہائے افسوس کہ ”ضیاءِ دین احمد“ نے اس جہان سے جو کہ جائے الم ہے، جانے کے لئے

سلمانِ سفر باندھ لیا، اور ”طاق و زیوان و بزم و مجلسا“ (ہمنیشتان) سے رشتہ توڑتے ہوئے،

”رحمتِ الہی“ کے ساتھ پیوست ہو گیا۔ تاریخِ اسطرخ حاصل ہوتی ہے کہ ”ضیاءِ دین احمد“ کے

اعداد ہمزہ کا ایک عدد محسوب کرتے ہوئے، (۹۲۹) ہوتے ہیں، ان میں سے ”طاقِ زیوان“

بزم اور مجلسا کے اعداد ۳۲۱ ساقط کر دیئے جائیں تو (۶۰۸) حاصل باقی آئے گا۔ اب

۳۵ منظرِ مافی معروف بہ دیوانِ محمود م ص ۳۹-۳۳۸ سرگز پر پریس دہلی ۱۳۱۶ھ

۳۶ دیوانِ حال م ص ۱۸۲ انوار المطالع لکھنؤ ۱۵ اگست ۱۹۲۲ء

۶۰۸ عدد "رحمت الہی" کے عدد (۶۹۴) میں جمع کر دیئے گئے تو ۱۳۰۲ حاصل ہو گئے
مختصر صورت یہ ہوگی (۹۲۹-۳۲۱+۶۹۴) ۱۳۰۲ء۔

ہوش و نواب نیاز احمد خاں ہوش بریلوی نسیرہ حافظ الملک نواب حافظ رحمت خاں
صاحب بہادر روہیکنڈ، ۱۸۳۷ء میں پیدا ہوئے اور ۱۸۹۲ء (۱۳۰۲ھ) میں راہی ملک بقا
ہوئے۔ ہوش بریلی کے مشہور شاعر، مورخ اور طبیب حاذق تھے۔ اُن کو قصیدہ نگاری میں
یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ دو دمان روہیلہ کے بے حد ہرولعزیز فرد اور مرثیہ سخن تھے۔ ہوش کی
عرفیت بنے میاں تھی۔ قطعہ وفات مولوی سید تاسم علی خاں خواہاں بریلوی نے کہا ہوش
کی لوح قبر پر یہ کتبہ کندہ ہے:-

"آرامگہ طبیب زمن نواب نیاز احمد خاں ہوش اعلیٰ اللہ مقامہ" ۱۸۹۲ء خواہاں کا

قطعہ یہ ہے:

اوٹھ گیا فخر خاندان کیا	صدر جاوداں ہے دنیا کو
نام نامی نیاز احمد خاں	ہرزباں برزباں ہے دنیا کو
دفن زیر زمیں ہوا نواب	غم تہ آساں ہے دنیا کو
آن حکیم و مورخ و شاعر	جو ہر اس کا عیاں ہے دنیا کو

لکھ یہ تاریخ فوت ایسے خواہاں
"غم بنے میاں ہے دنیا کو" ۱۳۰۹ھ

دیگر از راہہ عنایت سنگھ عنایت:

از روئے الم کہو عنایت تاریخ
"جنت کو گئے نیاز احمد خاں واسے" ۱۳۰۸ء و ۱۳۰۹ھ